



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

---

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

June 28, 2020

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

WELCOME, FATHER WILSON

This weekend we welcome Father Cedric Wilson to Good Shepherd Parish.

Father Wilson is a native of Chicago and an Augustinian priest.

While his full-time work is teaching as a professor of Psychology at Northern Virginia Community College, Father Wilson will also be “in residence” at Good Shepherd. This means he will live in the Rectory with Father Jeb and me, and we will be blessed to have Father Wilson as a celebrant and homilist at Masses on Sundays.

Father Wilson is familiar to many here at Good Shepherd – he has been a celebrant at Masses on occasion throughout the years, and he has also assisted at many parishes throughout the Diocese of Arlington.

I have known Father Wilson for the entire 26+ years I have been a priest: he is a good friend, a wonderful priest, an excellent preacher, and know that he is looking forward to being with us at Good Shepherd.

As you have the opportunity to meet Father Wilson in the coming weeks, please join me in welcoming him among us here at Good Shepherd!



*Father Tom*  
**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
t.ferguson@gs-cc.org

28 de junio 2020

13° domingo de Tiempo Ordinario

BIENVENIDO, PADRE WILSON

Este fin de semana, damos la bienvenida al Padre Cedric Wilson a El Buen Pastor.

El Padre Wilson es de Chicago y es un sacerdote de la orden de los agustinos.

Mientras que su trabajo a tiempo completo es de profesor de Psicología en Northern Virginia Community College, el Padre Wilson también estará “en residencia” en El Buen Pastor. Esto quiere decir que vivirá en la Rectoría con el Padre Jeb y conmigo, y tendremos la bendición de tener al Padre Wilson como celebrante en las Misas dominicales.

Muchos están familiarizados con el Padre Wilson aquí en El Buen Pastor – ha sido un celebrante en las Misas en ocasiones a lo largo

de los años, y también ha asistido a muchas parroquias de la Diócesis de Arlington.

Yo conozco al Padre Wilson desde los 26+ años que he sido sacerdote: es un buen amigo, un gran sacerdote, excelente predicador, y sé que él anhela estar con nosotros aquí en El Buen Pastor.

En cuanto tengan la oportunidad de conocer al Padre Wilson en las próximas semanas, ¡acompañenme en darle la bienvenida entre nosotros aquí en El Buen Pastor!

**REGISTER FOR FAITH FORMATION!**

See page 4 for information about our new format for the Faith Formation program, and instructions on how to register! For additional details visit: [gs-cc.org](http://gs-cc.org).

**INSCRIPCIÓN DE FORMACIÓN DE FE**

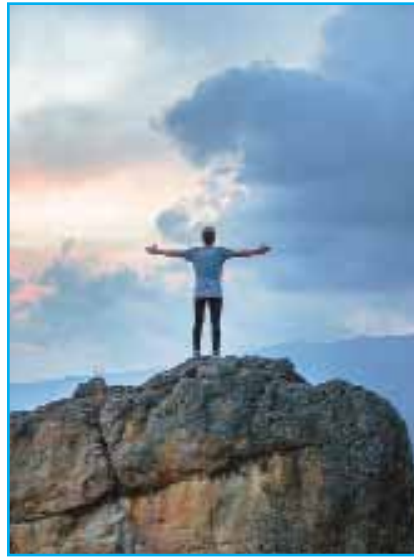
Vea la página 4 para información sobre el nuevo formato del programa de Formación de Fe, y las instrucciones para la inscripción. Información adicional: [gs-cc.org](http://gs-cc.org)

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

13<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“...whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me.”  
- Matthew 10:38

Pope Benedict XVI said “The world offers you comfort. But you were not made for comfort, you were made for greatness.” “Comfort” puts me first. “Picking up your cross and following Jesus” puts God and others first. Why settle for comfort when you can achieve greatness! Pick up your cross, ask Jesus for guidance on using your gifts and live the life God intended for you!



13<sup>º</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“...y el que no toma su cruz y me sigue, no es digno de mí.” - Mateo 10:38

El Papa Benedicto XVI dijo “El mundo te ofrece comodidad. Pero tu no estas hecho para la comodidad, estás hecho para la grandeza.” “La comodidad” me pone primero a mí. “Tomar tu cruz y seguir a Jesús” pone primero a Dios y a los demás. ¿Por qué conformarse con la comodidad? ¿cuando puedes llegar a la grandeza! Toma tu cruz, pide a Jesús su guía para utilizar tus dones ¡y vivir la vida que Dios quiere para tí!

Stewardship of Treasure / Corresponsabilidad del Tesoro

**Year to Date / Información a la Fecha**

Offertory Contribution	Actual 6/21/2020	Budget / Presupuesto	Variance/ Diferencia	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,995,758	\$2,133,500	(\$137,742)	Año Fiscal al Día

ELECTRONIC GIVING DURING SUMMER

As businesses and churches reopen, we are beginning the summer season. It is during these months that we depend the most on online giving to continue our ministry. Please consider eGiving with Faith Direct and visit [gs-cc.org/DONATE](http://gs-cc.org/DONATE) to set up a recurring donation or to make a one-time gift. Thank you for your continued support of our parish family!



CONTRIBUCIONES ELECTRÓNICAS EN EL VERANO

Con la reapertura de los negocios e iglesias, iniciamos la temporada de verano. Durante estos meses, dependemos mayormente en las contribuciones electrónicas para continuar con los ministerios.

Considere utilizar Faith Direct y visite: [gs-cc.org/DONATE](http://gs-cc.org/DONATE) para hacer una contribución recurrente o de una sola vez. ¡Gracias por su apoyo continuo a nuestra familia parroquial!

JUNE AND JULY COLLECTIONS

- 06/28 Peter's Pence
- 07/12 Solidarity Fund for Africa
- 07/19 Building and Maintenance

COLECTAS DE JUNIO Y JULIO

- 06/28 Óbolo de San Pedro (Santo Padre)
- 07/12 Solidaridad para Africa
- 07/19 Edificio y Mantenimiento



<b>Janice Spollen</b>	<b>Director of Finance Ministry</b>	<b>j.spollen@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Finanzas</b>	
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/stewardship</b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/corresponsabilidad</b>	

## FIRST FRIDAY: JULY 3

**Mass at 9am, followed by Eucharistic Adoration**

The First Friday of each month is set aside for special devotion to the Sacred Heart of Jesus. Join us for Mass at 9am (in person or livestreamed at [gs-cc.org/videos\\_mass](https://gs-cc.org/videos_mass)). Mass will be followed by Eucharistic Adoration. Come spend time with the Lord!

## THE SACRAMENT OF BAPTISM

The first Sacrament of Initiation, Baptism, is a beautiful gift from God. From early times the Church has baptized children and adults. Jesus said, "Unless a man is reborn in water and the Holy Spirit, he cannot enter the kingdom of God." (John 3:5) The Church has understood this to mean that children should not be deprived of baptism. They are presented by their parents and godparents who proclaim the faith for them, promising to fulfill the meaning of the sacrament by seeing that the children are formed in the faith in which they have been baptized. *(Paraphrased from the Order of Baptism of Children)* Find information on our website or contact: [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org).



## PRIMER VIERNES: 3 DE JULIO

**Adoración al Santísimo: 7pm; Misa: 7:30pm**

El primer viernes de cada mes representa una devoción muy especial al Sagrado Corazón de Jesús. Cada primer viernes del mes, la parroquia ofrece Adoración al Santísimo y Misa. ¡Ven al encuentro del Señor! (en inglés: Misa 9am, Adoración 9:30am) ¡*Los esperamos!*

## EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO

El primer sacramento de iniciación, el bautismo, es un hermoso regalo de Dios. Desde los primeros tiempos, la Iglesia ha bautizado a niños y adultos. Jesús dijo: "A menos que un hombre renazca en agua y el Espíritu Santo, no puede entrar en el reino de Dios." (Juan 3:5) La Iglesia ha entendido que esto significa que los niños no deben ser privados del bautismo. Son presentados por sus padres y padrinos que proclaman la fe por ellos, prometiendo cumplir el significado del sacramento al ver que los niños se forman en la fe en la que han sido bautizados. *(Parafraseado de la Orden del Bautismo de Niños)* Visite nuestro sitio web o contacte: [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org).

MASS FOR COUPLES CELEBRATING  
25 OR 50 YEARS OF MARRIAGE**Sunday, October 4, 2020****Cathedral of St. Thomas More****Deadline to register: Friday, September 18**

Were you married in **1970** or **1995**? Join Bishop Burbidge for the Annual Mass for Marriage Jubilarians! Call the parish office to register. (Seats are limited; registration required.)

## MASS AVAILABLE ONLINE

As we transition to public celebrations of Mass, we will continue to livestream and record the celebration of Mass at Good Shepherd. Visit [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos) for recordings of daily and Sunday Mass.

## MISA DE JUBILEO MATRIMONIAL

**domingo, 4 de octubre****Catedral St. Thomas More****Fecha tope de inscripción: viernes, 18 de septiembre**

¿Está celebrando este año su aniversario de bodas de plata o de oro? ¿Se ha casado en el año **1970** o **1995**? ¡Celebre con el Obispo Burbidge la Misa de Jubileo Matrimonial! Contacte a la oficina parroquial para inscribirse, lugares limitados.

## MISAS EN INTERNET

En este periodo de transición a las celebraciones públicas de la Misa, seguiremos con las grabaciones de la Misa en El Buen Pastor. Visite: [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos) para las grabaciones de la Misa diaria y dominical.



A. Shingler

E. Bigley

N. Caballero

<b>Anne Shingler</b>	<b>Director of Liturgy &amp; Music</b>	<b><a href="mailto:a.shingler@gs-cc.org">a.shingler@gs-cc.org</a></b>
	<b>Directora de Liturgia y Música</b>	
<b>Elmer Bigley</b>	<b>Cornerstone Ensemble</b>	<b><a href="mailto:elmerbigley@gmail.com">elmerbigley@gmail.com</a></b>
<b>On the web:</b>	<b><a href="https://gs-cc.org/liturgy-music">gs-cc.org/liturgy-music</a></b>	
<b>Nelson Caballero</b>	<b>Min. de Música Hispana</b>	<b><a href="mailto:n.caballero@gs-cc.org">n.caballero@gs-cc.org</a></b>
<b>Sitio web:</b>	<b><a href="https://gs-cc.org/noticias-y-eventos">gs-cc.org/noticias-y-eventos</a></b>	





REGISTRATION - NEW FORMAT FOR FAITH FORMATION!

**PreK-12 Faith Formation Registration opens Wednesday, July 1.**

Introducing a New Faith Formation Format for the 2020-2021 School Year!

Due to the current health situation, PreK-12 Faith Formation will be an at-home, family-based program with:

- materials tailored to each grade level
- online and, if feasible, in-person support.

Please visit the PreK-12 Faith Formation Registration page on our website for details and the link to the online registration form.



**GOOD SHEPHERD GATHERS: LEARNING & LIVING OUR FAITH ONLINE**

Welcome to the **Summer Edition of GS Gathers**, our online community where we gather to pray, learn, and live our faith. Join us!

1. **Get started at [gs-cc.org/gs-gathers](http://gs-cc.org/gs-gathers)**
2. **PRAY** Prayer is the foundation of our faith!
3. **LEARN** Dig deeper into the Sunday readings and our Catholic faith with resources for all ages (adults, young adults, teens, and children).
4. **LIVE** Live your faith - and put faith into action - through service or one of the suggested activities.

*New activities each week! Learn about a Saint of the week, dig a little deeper into the Sunday readings, check out a family service activity. Let's pray, learn and live together this summer!*



INSCRIPCIONES - ¡NUEVO FORMATO DE FORMACIÓN DE FE!

**Las inscripciones para el Programa de Formación de Fe para PreK-12º grados inician el 1 de julio.**

Debido a la situación actual de salud pública, el Programa de Educación Religiosa para grados Pre-Kinder – 12º grado será un Programa de Formación de Familia llevado a cabo en los hogares con:

- materiales apropiados para las edades de niños y jóvenes en cada familia
- apoyo en línea y, de ser posible, algunas reuniones presenciales.

Visite la página web de Formación de Fe PreK-12: Inscripciones 2020-21 para obtener información del formulario de inscripción en línea.

**UNIDOS A EL BUEN PASTOR: APRENDEMOS Y VIVIMOS NUESTRA FE EN LÍNEA**



Bienvenido a la **Edición Verano de Unidos a El Buen Pastor**, nuestra comunidad en línea donde nos reunimos para orar, aprender, y vivir nuestra fe. ¡Acompáñenos!

1. **Empieza en [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos)**
2. **OREMOS** la oración es la base de nuestra fe.
3. **APRENDAMOS** profundizar en las lecturas dominicales y nuestra fe católica con los recursos para todas las edades (adultos, jóvenes, o niños.)
4. **VIVAMOS** Vive tu fe - y pon tu fe en acción - por medio del servicio o una de las actividades sugeridas.

*Nuevas actividades cada semana! Conoce la vida del Santo de la semana, profundiza en las lecturas dominicales, y una actividad de servicio familiar. ¡Recemos, aprendamos y vivamos este verano!*

FIRST RECONCILIATION  
AND FIRST COMMUNION

Plans are in place to celebrate the sacraments that were delayed this spring due to Covid-19. All families in the K-6 program who were affected by the delays should have been contacted by Stacy Austin directly. Please check your email for information.

If you have not heard from Stacy, please contact us at [re@gs-cc.org](mailto:re@gs-cc.org) ASAP.

Although things will look different from prior years, we are excited to celebrate these milestones with your families!

PARENTS' SUPPORT GROUP

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! (For now, we 'meet' online!) Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact [gsparentsgroup@gmail.com](mailto:gsparentsgroup@gmail.com).

Join us in prayer (from our Facebook group):

*Heavenly Father, Draw us close to Your heart, so we might know Your unfailing love. You are our shelter, our refuge, our safe place. May we run to Your outstretched arms for protection. Open our eyes to see the many ways You bless us. Open our ears to hear Your truth and guidance. Open our mouths to share Your mercy with others. May we love the things You love and never stray from Your side. How high, how wide, how deep is Your love for us!*



LITTLE LAMBS

The Little Lambs group is for families with children under the age of five. Receive monthly e-newsletters, invitations to quarterly events, and share ideas and fellowship. Contact [littlelambs@gs-cc.org](mailto:littlelambs@gs-cc.org) to sign up.

PROGRAMA PRIMERA COMUNIÓN 2020  
ANUNCIO DE FECHAS PARA LA PRIMERA  
RECONCILIACIÓN Y PRIMERA COMUNIÓN  
(SOLO GRADOS 2-6)

**Primera Reconciliación**

Repase los temas de Reconciliación. (Vea la página de Primera Comunión 2020 en el sitio web para instrucciones [gs-cc.org/espanol](http://gs-cc.org/espanol).)

**Reuniones:** Todos deben traer sus mascarillas. Estas reuniones son para los niños en el programa y UN padre o madre de familia. Cada reunión tendrá un límite de 22 niños en el Creedon Hall 2/3. **No se puede traer otros familiares debido a la capacidad de personas.**

Ultima fecha:

- jueves, 9 de julio: 5-7:30pm

Inscripción: Visite [gs-cc.org/anuncios\\_primcom\\_elem.html](http://gs-cc.org/anuncios_primcom_elem.html) para acceder al enlace de *Sign-up Genius*

**Primera Comunión:**

Los que recibieron el Sacramento de la Reconciliación, deben comenzar a repasar el libro azul de la Eucaristía en casa. Habrá una reunión antes de cada Misa para repasar los temas de Eucaristía y practicar cómo recibir la comunión. La participación de sus hijos en la Misa dominical es lo más importante, además de el programa en línea *Unidos a El Buen Pastor* que reemplaza a las clases semanales de formación de fe.

Siga la formación en casa con estos 2 componentes:

- Ver la Misa dominical en casa: [gs-cc.org/misa\\_videos](http://gs-cc.org/misa_videos)
- Ver las páginas de Unidos a El Buen Pastor, [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos), leer la reflexión cada semana bajo la sección 'Oremos' y una actividad para hacer en familia bajo la sección 'Vivamos'.

**Fechas para las Misas de Primera Comunión**

- sábado, 11 de julio, 2:30pm
- sábado, 25 de julio, 12:30pm
- sábado, 29 de agosto, 12:30pm



J. Sheppard

Joan Sheppard  
Director, Faith Formation  
Formación de Fe  
[j.sheppard@gs-cc.org](mailto:j.sheppard@gs-cc.org)



S. Austin

Stacy Austin  
Faith Formation  
Coordinator, preK-12  
Formación de Fe  
[s.austin@gs-cc.org](mailto:s.austin@gs-cc.org)



R. Driscoll

Rosie Driscoll  
Faith Formation  
Coordinator, preK-12  
Formación de Fe  
[r.driscoll@gs-cc.org](mailto:r.driscoll@gs-cc.org)



M. DeAngel

Miguel DeAngel  
Youth Ministry  
Ministerio de Jóvenes  
[m.deangel@gs-cc.org](mailto:m.deangel@gs-cc.org)



L. Tenorio

Leah Tenorio  
Hispanic Ministry  
Ministerio Hispano  
[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)

## GS GATHERS - NOT JUST FOR CHILDREN! CONTINUES THROUGH THE SUMMER!

Check out the resources available each week on our **GS-Gathers** online community. Find ways to pray, learn and live your faith in community with fellow parishioners. Visit [gs-cc.org/gs-gathers/](http://gs-cc.org/gs-gathers/)

### TMIY: THAT MAN IS YOU! Wednesdays, 7am

Parish Men: We meet online each Wednesday morning for prayer and discussion. Contact **Chris Doyle** at [tmiy@gs-cc.org](mailto:tmiy@gs-cc.org) for details on how to join!

### BE BETTER FORMED FREE to All Parishioners

FORMED is an on-line resource to help you and your family learn and enjoy your faith every day. Log onto [formed.org](http://formed.org), then use the link "I Belong to a Parish or Organization" to create your FREE account.

## UNIDOS A EL BUEN PASTOR ¡NO ES SÓLO PARA NIÑOS!

Vea los recursos disponibles cada semana en nuestra comunidad en línea de **Unidos a El Buen Pastor**. Puedes encontrar formas de orar, aprender y vivir tu fe en comunidad con los feligreses. Visite [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos)

### OTROS RECURSOS PARA LA FORMACIÓN DE FE EN LÍNEA:

- Canal de YouTube de **Padre Yenner Orozco** con reflexiones que aplican a la vida de hoy:
- **La Palabra entre Nosotros: Enlace a la Revista** (Gratis) [la-palabra.com/meditations](http://la-palabra.com/meditations)
- **Padre Mauricio Pineda** ofrece reflexiones diarias: [buzzsprout.com/970051](http://buzzsprout.com/970051)
- FORMED.org Libros, películas, y más - gratis



J. Sheppard



L. Tenorio

**Joan Sheppard**

**Director of Faith Formation  
Directora de Formación de Fe**

[j.sheppard@gs-cc.org](mailto:j.sheppard@gs-cc.org)

**On the Web:**

[gs-cc.org/faith-formation-adults](http://gs-cc.org/faith-formation-adults)

**Leah Tenorio  
Sitio Web:**

**Directora de Ministerio Hispano  
[gs-cc.org/formación-de-fe](http://gs-cc.org/formación-de-fe)**

[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)

## PARISH & COMMUNITY NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES Y DE LA COMUNIDAD

### TEENS / JÓVENES

#### SERVICE PROJECTS ONLINE

Thanks to our teens for sharing their reflections on their service to their families, parish, and community! Check out the photo album to be inspired by our young parishioners! Visit our Facebook page or [gs-cc.org/slideshow](http://gs-cc.org/slideshow)

#### CONNECT WITH YOUTH MINISTRY

Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) to be a part of our virtual ministry, including movies, games and prayer!

#### WORKCAMP 2020

We have modified our WorkCamp plans to make in-person service as safe as possible **July 27-31**. We are seeking adults who can volunteer and teens to sign up. For more details and questions, contact [workcamp@gs-cc.org](mailto:workcamp@gs-cc.org).

#### PROYECTOS DE SERVICIO EN LÍNEA

¡Gracias a nuestros adolescentes por compartir sus reflexiones sobre sus servicios a sus familias, parroquia y comunidad! Puedes ver el álbum en nuestra página de Facebook, o visite a [gs-cc.org/slideshow](http://gs-cc.org/slideshow).

#### CONÉCTATE AL MINISTERIO DE JÓVENES

Escribe un correo electrónico a: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) para formar parte de nuestro ministerio virtual.

#### WORKCAMP 2020

Este año, hemos modificado los planes del WorkCamp para que la semana de servicio del 27-31 de julio sea lo más seguro posible. Necesitamos adultos voluntarios y que los adolescentes se inscriban para estas fechas. Info: [workcamp@gs-cc.org](mailto:workcamp@gs-cc.org).

**OPEN WIDE OUR HEARTS:  
RESOURCES TO COMBAT RACISM**

Check our website for resources for prayer and action to combat the sin of racism: [gs-cc.org/open\\_hearts](https://gs-cc.org/open_hearts)

**FIND HELP DURING DIFFICULT TIMES**

Do you need assistance with food, finances, or mental health during the Covid-19 crisis? Visit [gs-cc.org/social-ministry](https://gs-cc.org/social-ministry) for resources.

**IMMIGRANTS AND FAIRFAX COUNTY  
BASIC ASSISTANCE SERVICES**

The Fairfax County Board of Supervisors is committed to helping the most vulnerable members of our community, regardless of immigration status. Help for families impacted by COVID-19 includes access to available support and resources, including food, financial aid to pay rent and utilities, and other aid.

Start by calling **703-222-0880** to speak to a specialist. They will NOT ask questions about immigration status (unless you are looking for a type of federal assistance such as Medicaid). The confidentiality of your required information and documents is maintained.

[fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/immigrants-and-fairfax-county-safety-net-services](https://fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/immigrants-and-fairfax-county-safety-net-services)

**DONATE FOOD FOR UNITED COMMUNITY  
AND THE ST. LUCY PROJECT!**

- Bring your donations to the Sharing Sunday bin. **Cereal and pasta** are most needed at the moment.
- Donations also may be made online. Visit [ucmagency.org](https://ucmagency.org) or [ccda.net](https://ccda.net).)

**CATHOLIC CHARITIES COUNSELING  
[ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/](https://ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/)**

In response to Covid-19, Catholic Charities Counselors are providing counseling via secure telephone or video conferencing. Services include: anxiety, depression, grief/loss, marital and pre-marital concerns, parenting, separation, and divorce. Call **703-425-0109**.

**ABRAMOS NUESTROS CORAZONES:  
RECURSOS CONTRA EL RACISMO**

Para recursos de oración y acción para combatir el pecado del racismo, visite: [gs-cc.org/corazones\\_abiertos](https://gs-cc.org/corazones_abiertos)

**AYUDA EN TIEMPOS DIFÍCILES**

¿Necesitas ayuda por la situación del coronavirus? Visite [gs-cc.org/coronavirus\\_esp](https://gs-cc.org/coronavirus_esp) para más recursos.

**INMIGRANTES Y LOS SERVICIOS DE  
ASISTENCIA BÁSICA**

La Junta de Supervisores del Condado de Fairfax se compromete en ayudar a los miembros más vulnerables de nuestra comunidad, independientemente a su estado migratorio. Se compromete en ayudar a todas las familias impactados por la situación de COVID-19 con acceso a recursos disponibles, incluyendo alimentos, ayuda económica para el alquiler y servicios públicos, y otros. Primero, debe llamar al **703-222-0880** para hablar con un especialista en inglés o español. NO harán preguntas sobre el estado migratorio (al menos que esté buscando un tipo de asistencia federal, como Medicaid.) Se mantiene la confidencialidad de su información personal y documentos.

[fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/immigrants-and-fairfax-county-safety-net-services](https://fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/immigrants-and-fairfax-county-safety-net-services)

**DONACIÓN DE ALIMENTOS**

La necesidad de alimentos es grande. Traiga sus alimentos no perecederos a El Buen Pastor y déjelos en el cajón del Domingo de Compartir. También puede donar en línea a Caridades Católicas (Proyecto St. Lucy) o United Community.

**CONSEJERO DE CARIDADES CATÓLICAS  
[ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/](https://ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/)**

En respuesta al Covid-19, Consejeros de Caridades Católicas están ofreciendo consejería por teléfono o video conferencia. Consejería para individuos, parejas y familias. Incluye: ansiedad, depresión, pérdida/luto, problemas de pareja, educación de los hijos, separación, divorcio. Llamar al: **703-425-0109**. Servicio en español.



L. Tenorio

<b>Leah Tenorio</b>	<b>Director of Hispanic Ministry and Social Ministry</b>	<b><a href="mailto:l.tenorio@gs-cc.org">l.tenorio@gs-cc.org</a></b>
	<b>Directora de Ministerio Hispano y Ministerio Social</b>	
<b>On the Web:</b>	<b><a href="https://gs-cc.org/social-ministry">gs-cc.org/social-ministry</a></b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b><a href="https://gs-cc.org/español">gs-cc.org/español</a></b>	



HELP DISTRIBUTE FOOD

Volunteers needed to help with United Community Food Distribution in neighborhoods off Route 1. Bilingual volunteers especially needed. Adults only, please. Contact: [volunteer@unitedcommunity.org](mailto:volunteer@unitedcommunity.org).

HS CLASS OF 2020: COLLEGE NIGHTS!

**St. Mark - Vienna: Thursday, July 9, 7pm**

**St. Mary - Alexandria: Wednesday, July 22, 7pm**

**St. Mary - Fredericksburg: Wednesday, July 29, 7pm**

*College Nights will be held according to all Virginia Covid-19 Guidelines for social distancing and group size.*

The Associates of St. John Bosco invites rising college freshmen to attend a College Night. The events are free and provide support for keeping your Catholic faith in college. Network with other Catholic students and receive resources for the transition to college! Wear your college t-shirt to the event! To register and for more information, visit [asjb.org](http://asjb.org). Registration is limited to 50 students per night.

HEADING TO GMU OR NOVA IN THE FALL?

Sign up to be a Catholic Patriot today at [gmuccm.org](http://gmuccm.org) and get a free shirt! From: GMU's Catholic Campus Ministry

RESOURCES FOR SENIOR CITIZENS

Seniors, are you feeling isolated? Fairfax County has set up a "Virtual Center for Active Adults!" Visit [fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/virtual-center-active-adults](http://fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/virtual-center-active-adults) to discover resources and participate in Zoom meetings and other activities.

PARENT SUPPORT LINE: FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILY SERVICES

*Building Stronger Families*

Telephone support team is available Mon-Fri 8am-4:30pm to help answer questions. 703-324-7720.

AYUDE A DISTRIBUIR ALIMENTOS

El centro de distribución de alimentos de United Community necesita voluntarios en los vecindarios de la Ruta 1. Especialmente voluntarios bilingües. Solamente adultos. Contacte a: [volunteer@unitedcommunity.org](mailto:volunteer@unitedcommunity.org).

REUNIONES DE AL ANON POR ZOOM

**todos los martes de 7 - 8:30pm**

Es un grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. En estos tiempos la tecnología permite reunirse por Zoom (deben bajar la aplicación en su teléfono o computadora.) Para obtener el número de teléfono y enlace de Zoom, favor llamar a: **Marietta Fonseca, 703-619-9506.**

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

SIGUEN POR ZOOM

Somos una Comunidad que compartimos nuestra mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver nuestro problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. Nos reunimos en nuestro horario normal por la aplicación Zoom. Las reuniones son tres veces a la semana, martes y viernes de 7:30-9:30pm, y sábados de 4-6pm. Llamar al 571-721-9359 para ingresar a la reunión. Información, llamar a **Antonio Zelaya, 571-238-7450.**

LÍNEA DE APOYO PARA PADRES DEPARTAMENTO DE SERVICIOS FAMILIARES DEL CONDADO DE FAIRFAX

*Construyendo Familias Fuertes*

En estos tiempos difíciles para todos nosotros, queremos que sepa que NO ESTÁ SOLO. Por eso, creamos un nuevo sistema de apoyo para sus necesidades de crianza. ¡Estamos en esto juntos! **El equipo de apoyo telefónico en línea está disponible de lunes a viernes de 8am a 4:30pm para responder a sus preguntas: 703-324-7720**

COMMUNICATION | COMUNICACIÓN

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

**Website:** [gs-cc.org](http://gs-cc.org)

**Mobile App:** Search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

**Weekly Shepherd:** Receive weekly email updates and funeral notifications. Sign up by sending an email request to [goodshepherd@gs-cc.org](mailto:goodshepherd@gs-cc.org)

**Facebook:** [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

**Twitter:** [twitter.com/GoodShepherdCC](https://twitter.com/GoodShepherdCC)

**Instagram:** [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Obtenga información actualizada de nuestra parroquia en los siguientes recurso:



**Sitio web:** [gs-cc.org](http://gs-cc.org) (páginas en español)

**Mobile App:** busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, ¡en español!



**Weekly Shepherd (en español):** Para recibir noticias semanales y notificaciones de funerales por email, envíanos un correo electrónico a [GoodShepherd@gs-cc.org](mailto:GoodShepherd@gs-cc.org)



**Facebook:** [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))



**Twitter:** [twitter.com/GoodShepherdCC](https://twitter.com/GoodShepherdCC)

**Instagram:** [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



## MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

✠ = Deceased

Mon / lun	6/29	Mass Intention	Presider
	9:00am	Father's Day Novena	Father Tom Ferguson
	6:30pm	<i>español</i> Father's Day Novena	Father Jeb Donelan
Tue / mar	6/30		
	9:00am	Father's Day Novena	Father Jeb Donelan
Wed / mié	7/1		
	9:00am	Father's Day Novena	Father Jeb Donelan
Thu / jue	7/2		
	9:00am	Raymond Staffieri ✠	Father Tom Ferguson
	7:30pm	<i>español</i> Intenciones de feligreses	Father Jeb Donelan
Fri / vie	7/3		
	9:00am	Marjorie Ogilvie ✠	Father Tom Ferguson.
	7:30pm	<i>español</i> Intenciones de feligreses	Father Jeb Donelan
Sat / sáb	7/4		
	9:00am	Patricia Eyler ✠	Father Tom Ferguson
	5:00pm	Maria Toulas ✠	Father Tom Ferguson
	6:30pm	<i>español</i> Intenciones de feligreses	Father Jeb Donelan
Sun / dom	7/5		
	7:30am	Victor Pinto ✠	Father Cedric Wilson
	9:00am	James Mascoli ✠	Father Cedric Wilson
	10:30am	Florence Salire ✠	Father Jeb Donelan
	12:00pm	The Lawson Family	Father Tom Ferguson
	2:00pm	<i>español</i> Intenciones de feligreses	Father Jeb Donelan
	6:30pm	Maria Theresa Pachtman	Father Tom Ferguson

To request a Mass Intention, call the office.

Now accepting Mass Intention Requests for the next 12 months. Call 703-780-4055 to speak to our receptionist.

Estamos aceptando Intenciones para la Misa para el 2021. Llame al 703-780-4055 y hable con la Recepcionista.

## PRAYERS / PETICIONES

Community members who need our prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

**Mario Velasquez Vanegas, Osvaldo Amaya, Zoila Cornejo, Gabriel Gonzalez**

Remember in your prayers those who have died, their family members and friends /  
Por los familiares y amigos que han fallecido

**Rodolfo Presentación**

For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office.

Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.

Office/Oficina: 703-780-4055

**Confession** Wednesday 6:00 - 7:00pm  
Saturday 8:00 - 8:50am  
Saturday 4:00 - 4:50pm

**Confesión** miércoles 6:00 - 7:00pm  
sábado 6:00 - 6:20pm  
domingo 1:00 - 1:50pm

**BAPTISMS** Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in advance, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org). Details at: [gs-cc.org/baptism](http://gs-cc.org/baptism)

**BAUTISMOS** ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Visite el sitio web: [gs-cc.org/bautismos](http://gs-cc.org/bautismos)



Rev. Jeb Donelan  
Parochial Vicar / Vicario  
[j.donelan@gs-cc.org](mailto:j.donelan@gs-cc.org)



Rev. Cedric Wilson  
In residence / en  
residencia



Diácono Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
[j.gutierrez@gs-cc.org](mailto:j.gutierrez@gs-cc.org)



Deacon Thomas White  
Deacon / Diácono  
[t.white@gs-cc.org](mailto:t.white@gs-cc.org)



Deacon Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
[p.ouellette@gs-cc.org](mailto:p.ouellette@gs-cc.org)



Deacon Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
[m.o'neil@gs-cc.org](mailto:m.o'neil@gs-cc.org)

Ministry Directors  
and other contacts  
are listed in Bulletin  
columns and on  
website, [gs-cc.org](http://gs-cc.org)



Claudia G. Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
[c.fiebig@gs-cc.org](mailto:c.fiebig@gs-cc.org)



Brenda Caballero  
Parish Secretary /  
Secretaria Parroquial  
[b.caballero@gs-cc.org](mailto:b.caballero@gs-cc.org)



Sheila Keyes  
Admin Coordinator /  
Coord Admin  
[s.keyes@gs-cc.org](mailto:s.keyes@gs-cc.org)



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
[l.dohm@gs-cc.org](mailto:l.dohm@gs-cc.org)

La información de  
contacto de los otros  
Ministerios se publica  
en las otras páginas  
del Boletín y [gs-cc.org](http://gs-cc.org)

INTERNATIONAL FESTIVAL:  
NEW LOOK FOR 2020!

Chairs of the IF have been consulting with Father Tom and are coming up with plans for new and creative ways to celebrate the 2020 International Festival. With the pandemic in mind, many Festival events we have had in the past will not occur this September. However, Kim, Bob, Lisa, and Kevin are working with the other chairs for the possibilities of a virtual 5K, bingo, raffle, and other events.

The Festival may be experienced differently this year, but we look forward to enjoying the same enthusiasm and excitement we've experienced over the past four decades!

Do you have ideas or want to help? We welcome input and volunteers! Contact [festival@gs-cc.org](mailto:festival@gs-cc.org).



NUEVO "LOOK" DEL FESTIVAL  
INTERNACIONAL 2020

Los encargados del Festival Internacional han estado consultando con el Padre Tom y estarán preparando un nuevo y creativo formato para celebrar el Festival Internacional 2020. Con la pandemia, mucho de los eventos del Festival que hemos tenido en el pasado, no serán llevado a cabo este año. No obstante, Kim, Bob, Lisa y Kevin están trabajando con los demás encargados para la posibilidad de la carrera 5K, bingo, rifa virtual y más eventos.

Este año, el Festival quizás lo experimentemos de una manera diferente, ¡pero compartiremos con ustedes el mismo entusiasmo y alegría que hemos experimentado en las últimas 4 décadas! ¿Tienes ideas o quieres ayudar? ¡Déjenos saber! Escribanos a: [festival@gs-cc.org](mailto:festival@gs-cc.org).



**Office Closed**  
**Friday, July 3**  
for **4th of July Holiday**



**Oficina Cerrada**  
**viernes, 3 de julio**  
por la **celebración del Día**  
**de la Independencia.**



PRAYER FOR OUR COUNTRY

*For Catholics throughout our nation, that the values of our faith may guide us to be active participants in civic life, we pray to the Lord.*

ORACIÓN POR NUESTRO PAÍS

*Por los católicos de toda la nación, que los valores de nuestra fe nos guíe para ser participantes activos en la vida cívica, pedimos al Señor.*

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals  
Parish Membership - **Welcome!**  
Receptionists  
Parish Registration  
Communication Team

703-780-4055

703-780-4055 or [office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org)

[office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org)

[registrar@gs-cc.org](mailto:registrar@gs-cc.org)

[bulletin@gs-cc.org](mailto:bulletin@gs-cc.org)

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales

Membresía Parroquial **¡Bienvenidos!**

Recepcionistas

Registro Parroquial

Equipo de Comunicación

Office of Child Protection and Victim Assistance

[www.arlingtondiocese.org/](http://www.arlingtondiocese.org/)

**ChildProtection/**

**Diocesan Victim Assistance**

**Coordinator, 703-841-2530**

Protección al Menor y Asistencia a Víctimas

*Animamos a las personas a contactar a las autoridades si usted sabe de algún incidente de abuso sexual, o pueden reportarlo al Coordinador Diocesano de Asistencia a las Víctimas.*

*Individuals are encouraged to contact local law enforcement if there is a known incident of sexual abuse, or they may report it to the Diocesan Victim Assistance Coordinator.*